

**RELEASE OF DIRECTORY INFORMATION:
BEAUMONT UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

The District makes student directory information available to specific agencies in accordance with state and federal laws. Directory Information may include any of the following items:

- student's name
- address
- telephone number
- major course of study
- participation in school activities
- dates of attendance
- awards
- previous school attendance
- height and weight of athletes

Appropriate directory information MAY BE provided to the following:

- any non-profit agency
- employers and prospective employers of students
- news media
- Colleges/Universities
- Military

Directory Information MAY NOT be provided to:

- Private profit-making organizations

The law allows students, parents and guardians to "Opt Out" which means to refuse to give a student's contact information to one, some, or all of these groups. Upon written request from the parent of a student age 17 or younger, the District will withhold directory information about the student. If the student is 18 years or older or enrolled in an institution of post-secondary instruction, the pupil's written request to deny access to directory information will be honored. Request must be submitted within 30 calendar days of the receipt of this notification.

If you do not wish directory information released (see above), please sign below and return to your school office within the next 30 days.

Do Not Release Information Regarding:

_____ Student's Name

_____ School Site

I hereby request that the contact information, including the name, address, and telephone number of this student NOT be released, without prior written parental consent, to the following:

(Check one or more boxes below that apply)

- Military (United States Army, Navy, Air Force, Marines) and Military Schools
- Colleges, Universities, and Educational Institutions
- Prospective Employers

Date: _____

Signature: _____ Printed Name: _____

- a. Parent/Guardian of pupil age 17 or younger
- b. Pupil age 18 or older

**PROPORCION DE INFORMACION DE DIRECTORIO:
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BEAUMONT**

El Distrito hace disponible información del directorio estudiantil a agencias específicas en acuerdo con leyes estatales y federales. Información del Directorio puede incluir cualquiera de los siguientes artículos:

- Nombre estudiantil
- domicilio
- numero de teléfono
- curso de estudio principal
- participación en actividades escolares
- días de asistencia
- reconocimientos
- escuela de asistencia previa
- altura y peso de atletas

Información del directorio apropiada PUEDE SER provista a los siguientes:

- cualquier agencia sin fines de lucro
- empleadores y prospectivos empleadores de estudiantes
- medios de comunicación
- ejercito militar

Información del Directorio NO PUEDE ser provista a:

- Organizaciones lucrativas privadas

La ley permite a estudiantes, padres y guardianes “optar por no”, cual quiere decir que se niega la distribución de información de contacto estudiantil a uno, algunos, o todos los grupos alistados. A petición escrita de padres de estudiantes de 17 años o menos, el Distrito retendrá información del directorio sobre el estudiante. Si el estudiante es mayor de 18 años o está inscrito en una institución de instrucción post-secundaria, la petición escrita de negar acceso a la información del directorio será honorada. Las peticiones necesitan ser sometidas dentro de 30 días de calendario, después de recibir esta notificación.

Si usted no desea que se proporcione información del directorio (vea arriba), por favor firme debajo y regrese a la oficina de la escuela de su hijo/a dentro de los próximos 30 días.

No Proporcione Información Sobre:

Nombre del Estudiante

Sitio Escolar

Por la presente solicito que la información de contacto, incluyendo el nombre, domicilio u números de teléfono de este estudiante no sean compartidos, sin autorización por escrito de los padres a los siguientes:

- Ejercito Militar (United States Army, Navy, Air Force, Marines) y escuelas militares
- Colegios, Universidades, Instituciones Educativas
- Empleadores Futuros

Fecha: _____

Firma: _____ Imprimir el nombre _____

- a. Padre/Guardián de menor de 17 años
- b. Estudiante de 18 años o mayor